

Angående

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 3. november 2008 af Fjerde Appellkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (sag R 1152/2006-4) vedrørende en indsigelsessag mellem Metaform Lucchese SpA og Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG.

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG betaler sagens omkostninger.

Retten dom (Anden Afdeling) af 20. september 2011 — Evropaïki Dynamiki mod Kommissionen

(Sag T-298/09)

»Offentlige tjenesteydelsesaftaler — EF-udbudsprocedure — eksterne tjenesteydelser for undervisningsprogrammer — tildeling af kontrakten til flere tilbudsgivere — prioritering af tilbudsgiverne — annullationssøgsmål — begrundelsespligt — klausuler om udelukkelse fra udbudsproceduren — finansforordningens artikel 93, stk. 1, litra f) — budenes gyldighedsperiode — ansvar uden for kontraktforhold«

1. *Institutionernes retsakter — begrundelse — forpligtelse — rækkevidde — afgørelse om prioritering af tilbudsgivere i forbindelse med indgåelse af en offentlig tjenesteydelsesaftale — vurdering på grundlag af de oplysninger, sagsøgeren havde til rådighed på tidspunktet for sagens anlæg — ingen tilsidesættelse af begrundelsespligten (art. 296 TEUF; Rådets forordning nr. 1605/2002, art. 100, stk. 2; Kommissionens forordning nr. 2342/2002, art. 149, stk. 2 og 3) (jf. præmis 27-31 og 54)*

2. *Offentlige indkøb i Den Europæiske Union — udbudsprocedure — tildeling af kontrakter — princippet om ligebehandling af tilbudsgiverne — rækkevidde (art. 18 TEUF; Rådets forordning nr. 1605/2002, art. 89, stk. 1) (jf. præmis 73)*

3. *Ansvar uden for kontraktforhold — betingelser — retsstridighed — skade — årsagsforbindelse — en af disse betingelser ikke opfyldt — erstatningssøgsmålet forkastet i det hele (art. 340, stk. 2, TEUF) (jf. præmis 100-103)*

Angående

Dels en påstand om annullation af Kommissionens to beslutninger meddelt ved to særskilte skrivelser af 12. maj 2009 om at prioritere sagsøgeren — med hensyn til bud afgivet inden for rammerne af udbuddet EAC/01/2008 vedrørende eksterne tjenesteydelser for undervisningsprogrammer (ESP-ISEP) (EUT 2008/S 158-212752), for del 1 (IS udvikling og vedligeholdelse) og del 2 (IS undersøgelser, test, erhvervsuddannelse og støtte) — som den anden kontrahent i rækkefølgen for hver af disse to dele, dels en påstand om erstatning.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.

- 2) Evropaïki Dynamiki — Proïgmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.